

Germany-Kamp-Lintfort: Computer-related management services

OJ S 101/2022 25/05/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein

Postal address: Friedrich-Heinrich-Allee 130

Town: Kamp-Lintfort

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 47475

Country: Germany

E-mail: tobias.dinter@krzn.de

Telephone: +49 28429070349

Fax: +49 284292732349

Internet address(es):

Main address: www.krzn.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2022-0006>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2022-0006>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Implementierung eines komplexen WAN-Netzwerkes

Reference number: X-KRZN-2022-0006

II.1.2. Main CPV code

72510000 Computer-related management services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand der Ausschreibung "Niederrhein-Netz 2022" ist die Implementierung eines komplexen WAN-Netzwerkes für das Kommunale Rechenzentrum Niederrhein (KRZN). An dieses Netzwerk sollen ca. 62 Kommunen angeschlossen werden, die dann die Software und die Datenbanken des KRZN für die Übermittlung und Verarbeitung hochsensibler Verwaltungsdaten verwenden. Über das WAN werden zahlreiche wichtige kommunale Dienstleistungen (z.B. Meldewesen, KFZ-Meldestelle etc.) genutzt. Die "Hauptstandorte" als die zentralen Standorte in den Kommunen werden dabei NICHT über Internet basierte Leitungen angeschlossen (Public Internet bzw. darauf basierendes IP-VPN), sondern über Ende-zu-Ende-Verbindungen in einem eigenen, speziell für sie konzipierten privaten Netz. Die privaten WAN-Leitungen müssen verschlüsselt werden. Andere regionalen Standorte werden über eine IP-VPN Lösung an den jeweiligen Hauptstandort angeschlossen und dort zum Teil in das LAN des Hauptstandortes verbunden.

Das KRZN plant aus diesem Grund den Abschluss eines Vertrages (EVB-IT Dienstvertrag) mit einer Grundvertragslaufzeit von 36 (sechsenddreißig) Monaten mit der einseitig zugunsten des KRZN bestehenden Option einer zweimaligen einjährigen Vertragsverlängerung mit einem Unternehmen für das KRZN und für die zu beliefernden Kommunen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32410000 Local area network

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung "Niederrhein-Netz 2022" ist die Implementierung eines komplexen WAN-Netzwerkes für das Kommunale Rechenzentrum Niederrhein (KRZN). An dieses Netzwerk sollen ca. 62 Kommunen angeschlossen werden, die dann die Software und die Datenbanken des KRZN für die Übermittlung und Verarbeitung hochsensibler Verwaltungsdaten verwenden. Über das WAN werden zahlreiche wichtige kommunale Dienstleistungen (z.B. Meldewesen, KFZ-Meldestelle etc.) genutzt. Die "Hauptstandorte" als die zentralen Standorte in den Kommunen werden dabei NICHT über Internet basierte Leitungen angeschlossen (Public Internet bzw. darauf basierendes IP-VPN), sondern über Ende-zu-Ende-Verbindungen in einem eigenen, speziell für sie konzipierten privaten Netz. Die privaten WAN-Leitungen müssen verschlüsselt werden. Andere regionalen Standorte werden über eine IP-VPN Lösung an den jeweiligen Hauptstandort angeschlossen und dort zum Teil in das LAN des Hauptstandortes verbunden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Option einer zweimalig einjährigen Vertragsverlängerung zugunsten des KRZN.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option einer zweimalig einjährigen Vertragsverlängerungsoption zugunsten des KRZN; zusätzliche Standorte, Bandbreiten und Zusatzleistungen. Gem. Vergabeunterlagen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis (in nicht beglaubigter Kopie) über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates oder durch Nachweis auf andere Weise.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

(1) Eigenerklärung (gem. Vordruck) über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des ausgeschriebenen Auftrags (Bereitstellung und Betrieb eines privaten WAN-Netzwerks) jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

(2) Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens zusammen 1.000.000,00 Euro für Personen- und Sachschäden je Versicherungsjahr oder alternativ eine Erklärung (gem. Vordruck) des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern des Auftraggebers abzuschließen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu Abschnitt III.1.2) Nr. (1): Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des ausgeschriebenen Auftrags (Bereitstellung und Betrieb eines privaten WAN-Netzwerks) bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre: mind. 3.000.000 Euro pro Geschäftsjahr im Durchschnitt

Zu Abschnitt III.1.2) Nr. (2): Haftpflichtdeckungshöhe der Versicherung von mindestens zusammen 1.000.000,00 Euro für Personen- und Sachschäden je Versicherungsjahr.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

(1) Referenzen:

1) Darstellung von mindestens einer (1) Referenz über die in den letzten drei Jahren (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) erfolgreich erbrachten Leistungen zur Implementierung und Betrieb eines privaten WAN-Netzwerks, die jeweils folgende Kriterien i), ii) und iii) vollständig und kumulativ innerhalb eines Referenzprojekts für einen Referenzbeauftraggeber erfüllen müssen:

- i. Implementierung und Betrieb eines privaten WAN-Netzwerks mit mindestens 50 (Ende-zu-Ende) angebundenen Standorten inkl. Service-Leistungen (Mindestanforderung) ,
- ii. Unterstützung eines MPLS-Netzes mit einer Zwei-Wege-Hauseinführung mit Load-Balancing und Priorisierung von Datenströmen (Quality of Service, QoS) (Mindestanforderung) und,
- iii. Auftragsvolumen von mind. 1.000.000 Euro (netto) pro Jahr (exkl. USt.) (Mindestanforderung).

sowie

2) Darstellung von mindestens einer (1) Referenz über die in den letzten drei Jahren (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) erfolgreich erbrachten Leistungen zur Implementierung und Betrieb eines privaten WAN-Netzwerks, die jeweils folgende Kriterien i) und ii) vollständig und kumulativ innerhalb eines Referenzprojekts für einen Referenzbeauftraggeber erfüllen müssen:

- i. Implementierung und Betrieb eines privaten WAN-Netzwerks mit Anbindung von mindestens 10 Standorten über das Internet (ADSL(SDSL) über gesicherte IP-VPN-Verbindungen (Mindestanforderungen) inkl. Service-Leistungen und,
- ii. Auftragsvolumen von mind. 1.000.000 Euro (netto) pro Jahr (exkl. USt.) (Mindestanforderung).

(2) Personal:

Darstellung von zwei Mitarbeiterprofilen zur namentlichen Benennung des verantwortlichen Projektleiters sowie des stellvertretenden Projektleiters, die für den Auftraggeber als ständige Ansprechpartner für den Gesamtauftrag zur Verfügung stehen, jeweils unter Angabe der Ausbildung, der Berufserfahrung in Jahren im Bereich Projektleitung bzw. stellvertretender Projektleitung für WAN-Netzwerk-Projekte (mindestens 2 Jahre), der Qualifikation im Bereich Projektmanagement sowie der Deutschkenntnisse (mindestens Sprachniveau "C2" gemäß dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER)) (Mindestanforderung).

(3) Zertifizierung:

Nachweis

- i. der Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 (oder gleichwertig) durch Vorlage eines entsprechenden Zertifikates oder durch Vorlage gleichwertiger Bescheinigungen von akkreditierten Stellen in Kopie oder alternativ durch Darstellung eines innerbetrieblich implementierten gleichwertigen Qualitätsmanagementsystems (Mindestanforderung) und,
- ii. der Zertifizierung gem. ISO/IEC 27001:2013 (oder gleichwertig) durch Vorlage eines entsprechenden Zertifikats in Kopie oder durch Vorlage gleichwertiger Bescheinigungen von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten oder alternativ Nachweis der ISO 27001 Zertifizierung auf Basis von IT-Grundschutz des BSI (Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik) durch Vorlage des entsprechenden Testats/Zertifikats eines IT-Grundschutz-Auditors oder durch Vorlage gleichwertiger Bescheinigungen von akkreditierten Stellen in Kopie (Mindestanforderung).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zu Abschnitt III.1.3) Nr. (1) 1): Mindestens 1 Referenz.

Zu Abschnitt III.1.3) Nr. (1) 2): Mindestens 1 Referenz.

Zu Abschnitt III.1.3) Nr. (2): Mindestens 2 Mitarbeiterprofile.

Zu Abschnitt III.1.3) Nr. (3): Mindestens die Zertifizierung gem. DIN EN ISO 9001:2015 (oder gleichwertig) und mindestens die Zertifizierung gem. ISO/IEC 27001:2013 (oder gleichwertig).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Gem. Vergabeunterlagen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/06/2022 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/08/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/06/2022 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

(1) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB vorliegt.

(2) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB vorliegt.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland über Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473055

Fax: +49 2211472891

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Auf die Rügepflichten der Bieter bzw. interessierten Unternehmen sowie Präklusionsfristen gemäß § 160 Abs. 3 GWB wird ausdrücklich hingewiesen, insbesondere auf die Rechtsbehelfsfrist des § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB.

Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 GWB ist ein Antrag auf Nachprüfung unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Die Vergabestelle weist zudem ausdrücklich auf die Fristen des § 134 GWB hin. Die Vergabestelle wird gemäß § 134 Abs. 1 GWB die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, hiervon vor Zuschlagserteilung informieren. Bei schriftlicher Information darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Information auf elektronischem Wege oder per Fax 10 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden (§ 134 Abs. 2 S. 1 und 2 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber, § 134 Abs. 2 S. 3 GWB. Auf den Zugang beim Bieter kommt es nicht an.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland mit Sitz bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/05/2022

